A°. 1812. N°. 155.

AFFICHES, ANNONCES ET AVIS DIVERS D'AMSTERDAM.

ADVERTENTIEN, AANKONDIGINGEN en VERSCHILLENDE BERIGTEN van AMSTERDAM.

MARDI le 30 JUIN. DINGSDAG 30 JUNY.

Le Maître-des-requêtes, Comte de l'Empire, chevalier de la légion-d'honneur, et de l'ordre impérial de la Réunion, Préfet du département du Zuiderzee, informe ses administrés que S. M. a rendu le 2 avril dernier un décrèt qui organise le jury de médecine, dans ce département, il invite en conséquence tous ceux et celles qui aspirent aux titres d'officier de santé, de pharmacien, de sage femme, et d'herboriste, à se rendre chez le sous-préfet de leur arrondissement respectif, pour y déclarer leur désir de se présenter aux prochains examens du jury de médecine et se faire inscrire sur la liste générale des aspirans à ces divers titres. Ceux qui ont leur domicile à Amsterdam se présenteront chez M. le maire de cette ville pour faire cette déclaration; le préfet invite tous ceux et celles que cet avis concerne à ne pas différer de faire les susdites déclarations, et il le prévients que les listes ouvertes dans chaque sous-préfecture et à la mairie d'Amsterdam seront définitivement closes et arrêtées le 15 juillet prochain.

Amsterdam, le 27 juin 1812.

Comte DE CELLES.

De Rekwestmeester, Ryksgraaf, Ridder van het Legioe van Eer en van de Keizerlyke Orde der Reunie, Prefekt van het Departement der Zuiderzee, verwittigt zyne onderhoorigen, dat Z. M., den 2den April laatstleden, een Decreet heeft uitgevaardigd, waarby de Geneeskundige Jury in dit Departement georganiseerd wordt; hy noodigt, dien ten gevolge, allen en een iegelyk, welke aanspraak maken op de benamingen van Officier van Gezondheid, van Kruidmenger, van Vroedvrouw en van Kruidkenner, uit, om zich by de Onder-Prefekten hunner respective Arrondissementen te begeven, ten einde aldaar hun verlangen te kennen te geven, om zich by de aanstaande examina der Geneeskundige Jury te bevinden, en om zich op de algemeene lyst der op die verschillende benoemingen aanspraak makende te doen inschryven. Zy, die hunne Woonplaats te Amsterdam hebben, zullen zich by den Heer Maire dezer Stad begeven, om die aangifte te doen. De Prefekt noodigt allen en een iegelyk, welke deze aankondiging aangaat, uit, het afleggen van bovengezegde verklaring niet uit te stellen, en verwittigt hen, dat de lysten, welke by ieder Onder-Prefektuur en ter Mairie van Amsterdam zyn liggende, op den 15den July aanstaande, definitief zullen gesloten worden.

Amsterdam, den 27sten Juny 1812.

Graaf DE CELLES.

MAIRIE DE LA VILLE D'AMSTERDAM.

Le baron de l'empire, membre de la légion d'honneur, commandeur de l'ordre impérial de la réunion, Maire de la ville d'Amsterdam, notifie par la présente à tous les habitans de la ville et banlieue, l'arrêté suivant, qu'il a pris et que monsieur *le maître des requêtes, comte de l'empire, membre de la légion d'honneur et de l'ordre impérial de la réunion, Préfet du département du Zuiderzee*, a approuvé:

Le Baron de l'Empire, Membre de la légion d'honneur, Commandeur de l'Ordre Impérial de la Réunion, Maire de la ville d'Amsterdam;

Vu les lois, réglemens et ordonnances municipales concernant la petite voirie et spécialement celles qui regardent la propreté, la sureté et la salubrité parmi les habitans.

Considérant que la plupart des objets à cet égard ont été réglés par les dits réglemens, mais que le changement dans l'ordre des choses et l'introduction des lois françaises réquierent que les peines et amendes statuées par les dits reglemens, soyent mises en harmonie avec la législation actuellement en vigueur.

MAIRIE DER STAD AMSTERDAM.

De Ryks-Baron, Lid van het Legioen van Eer, Commandeur van de Keizerlyke Orde der Réunie, Maire der Stad Amsterdam, brengt by deze ter kennisse van alle de Inwoneren dezer Stad en derzelver Jurisdictie, het hier na volgend by hem genomen, en door den Heere *Rekwestmeester, Graaf des Ryks, Lid van het Legioen van Eer en van de Keizerlyke Orde der Réunie, Prefekt van het Departement der Zuiderzee*, goedgekeurd Besluit:

De Ryks-Baron, Lid van het Legioen van Eer, Kommandeur van de Keizerlyke Orde der Réunie, Maire der Stad Amsterdam.

Gezien alle de Stedelyke Keuren, Reglementen en Ordonnantien, op het stuk der Stedelyke Politie geëmaneerd, en speciaal de zoodanige, welke de zindelykheid op de Straten, de veiligheid en de gezondheid betreffen.

Overwegende dat daarby, wel is waar, omtrent de meeste voorwerpen is voorziening gedaan; echter, door de veranderde orde van zaken en de invoering der Fransche Wetgeving, de boeten en straffen in overeenstemming dienen te worden gebragt, met den letter en geest der tegenwoordige Wetgeving.

Vu l'article 484 du Code Pénal.
A arrêté le règlement qui suit :

Art. 1. Il est défendu de tirer des pistolets, armes à feu, fusées ou pièces d'artifice quelconques, dans les rues, quais, marchés ou places publiques de la ville.

Art. 2. Il est également défendu de tirer des feux d'artifice dans des jardins publics ou privés sans en avoir obtenu la permission du Maire.

Art. 3. Il est défendu d'embarrasser la voie publique en y déposant, sans permission expresse, des matériaux ou objets qui diminuent la liberté ou la sureté du passage.

Art. 4. Il est conséquemment défendu de se placer dans les rues et dans les lieux où il n'est pas expressément permis, afin d'exposer en vente des objets quelconques. Il sera spécialement surveillé, à ce que nuls objets ne soyent exposés en vente ou étalés sur les ponts, et seront les contrevenants, outre l'amende, contraints à se déplacer immédiatement.

Art. 5. Il est défendu de laisser dans les rues, places ou lieux publics, des machines ou instrumens dont puissent abuser les voleurs et autres malfaiteurs.

Art. 6. Il est défendu de laisser pendant la nuit, des échelles placées devant les murs mitoyens de ses voisins.

Art. 7. Il est également défendu de suspendre aux garde-fous des ponts, des chiffons, guénilles ou autres objets et de nettoyer dans les rues des tapis, ou couvertures après neuf heures du matin ; les grands tapis ne pourront être nettoyés, que dans les lieux à ce destinés.

Art. 8. Chaqu'un est tenu en faisant hisser des marchandises ou autres objets, y compris particulierement les tourbes, d'avertir les passans d'être sur leur garde.

Art. 9. Il est défendu, en nettoyant les vitres, de jeter de leau sur les passans. Les vitres devront être nettoyées ayant neuf heures du matin.

Art. 10. Il est défendu de jeter dans les rues ou dans les canaux des ordures, immondices, paille, cendre ou objets quelconques, ou d'exposer des décombres devant les maisons. Les immondices et la cendre devront être jetées dans les chariots ou dans les bacs à ce destinés ; les décombres ne pourront être déposés que sur les quais, et après en avoir obtenu le premis préalable.

Art. 11. Chacun est tenu de faire balayer la rue devant sa maison ; et particulierement en temps de dégel, de la faire nettoyer d'après les ordres de l'autorité compétente.

Art. 12. Il ne sera pas permis d'exposer au dehors des croisées des pots-à-fleurs ou autres objets, qui par leur chute puissent nuire aux passans, à moins que la charpente ou les tenons de fer soient en état de les porter ; il est spécialement ordonné d'avoir soin que les volets extérieurs, donnans sur le rue, soient fermés pendant la nuit et même par jour durant les tempêtes.

Art. 13. Toute enseigne devra être adossée contre les maisons ou boutiques.

Gezien Artikel 484 van het Code Pénal.

Heeft gearresteerd het navolgend Reglement, waar naar een ieder zich voortaan zal hebben te gedragen.

Art. 1. Het zal niemand geoorloofd zyn, om Vuurwerken op publieke Straten, Plaatsen, Grachten of Markten, binnen deze Stad af te steken, of Bussen, Pistolen, Voetzoekers of Vuurpylen af te schieten.

Art. 2. Het zal insgelyks niet geoorloofd zyn, om, zonder expres daartoe bekomen verlof van den Maire, Vuurwerken in publieke of privatieve Tuinen af te steken.

Art. 3. Het zal aan niemand geoorloofd zyn, den publieken Weg te belemmeren, door Materialen of Voorwerpen, welke aan de veiligheid van den Voorbyganger hinderlyk zyn, zonder expres daartoe bekomen verlof neder te leggen.

Art. 4. Dien ten gevolge worden alle Uitstallingen op den publieken Weg en op zoodanige Plaatsen, alwaar zulks niet uitdrukkelyk geoorloofd is, by deze verboden ; zullende er in het byzonder worden acht geslagen, dat geene Voorwerpen hoegenaamd worden uitgestald, op Sluizen of Bruggen, en zullen de overtreders, behalven de Politie-straffen, dadelyk door de sterke hand worden genoodzaakt, om de Bruggen, Sluizen en Straten door hen bezet te verlaten.

Art. 5. Het zal aan niemand geoorloofd zyn, om op de Straten, Grachten of op de publieke Plaatsen, Voorwerpen, Machines of Instrumenten te laten liggen, welke geschikt mogten zyn, om Kwaaddoenders en Dievon, in het volvoeren hunner misdryven behulpzaam te zyn.

Art. 6. Niemand zal vermogen, des nachts, eenige Ladders tegen de Tusschenmuren of Schuttingen van zyne Geburen te laten staan.

Art. 7. Wordt by deze wel uitdrukkelyk verboden, om Vodden, Lompen of andere Voorwerpen, op de Leuningen der Sluizen te hangen, mitsgaders Loopers, Dekens enz., na negen ure des morgens op Straat uit te slaan. Zullende de Tapyten niet anders dan op de daartoe gedestineerde Plaatsen mogen worden uitgeklopt.

Art. 8. Een ieder is gehouden, om by gelegenheid van het ophyssen van Koopmans- of andere Goederen, mitsgaders by het Turven, de Voorbygangers telkens te waarschuwen, op hunne hoede te zyn.

Art. 9. Een ieder is verpligt zorg te dragen dat de Glazen des morgens vóór negen uren gewasschen worden, en dat de voorbygangers by gelegenheid van het wasschen derzelven niet met water worden bespat.

Art. 10. Wordt by deze wel expresselyk verboden, om Vuiligheden, Stroo, Asch, of welke voorwerpen zulks ook mogten zyn, op Straat of Burgwal te werpen ; of Afbraak en Puin in Straten of voor de Huizen neder te leggen. Zullende de Vuiligheden en de Asch, het zy aan de Karrelieden moeten worden medegegeven, of in de daartoe bestemde Vuilnisbakken nedergelegd. Het Puin zal voor den Wal moeten worden nedergelegd, doch niet dan na bekomen consent.

Art. 11. Een ieder is gehouden om de Straat voor zyne Woning zindelyk te houden, en behoorlyk te doen Vegen ; en, in het byzonder by dooiweder, na bekomen order van wegen de bevoegde Magt, de Straten te doen schoonmaken.

Art. 12. Het zal aan niemand geoorloord zyn, Bloempotten of andere Voorwerpen, welke door hunnen val schadelyk kunnen zyn, buiten de Vensters te plaatsen ; zoo het Hout- of Yzerwerk, waarop dezelve zyn geplaatst niet behoorlyk is bevestigd. Zullende voorts een ieder moeten zorg dragen, dat deszelfs Zolderluiken, naar buiten openslaande, des nachts, en by stormachtig weder, ook by dag, worden digt gehouden.

Art. 13. Alle Uithangborden zullen behoorlyk, zonder uit te steken, tegen de Huizen of Winkels moeten zyn vastgehecht.

Art. 14. Tous jeux d'exercice ou de récréation qu par leur nature puissent nuire aux passants sont interdits;

Art. 15. Les aubergistes et autres qui ont établi chez eux des jeux d'exercice ou de récréation, seront tenus d'avoir soin que les machines y destinées soient toujours dans le meilleur état et ne puissent donner lieu à des événemens funestes.

Art. 16. Il est défendu de se baigner ou de nager dans les canaux ou eaux de la ville et de se banlieue; la riviere l'Ye, hors des portes de la ville, n'est pas comprise dans cette prohibition.

Art. 17. Nul ne pourra, sans permission expresse, se montrer dans les rues ou lieux publics, en habillemens du sexe, auquel il n'appartient pas.

Art. 18. En tems de brouillard chacun est tenu de placer devant sa croisée une lumière ou flambeau; les habitans des quais sont tenus en outre d'étendre une corde épaisse et solide entre les arbres qui se trouvent en face de leurs maison et ceux de ces voisins.

Art. 19. Dans les canicules ou autres époques à designer par le Maire, chacun est tenu, d'attacher ses chiens par une chaine, ou de les emmuseler quand ils les font sortir dans la rue, desorte qu'il soyent hors d'état de nuire aux passans.

Art. 20. Les conducteurs de traineaux ou charrettes devront se tenir à portée de leurs chevaux et ne pourront se placer sur la dite voiture.

Art. 21. Il est défendu de conduire des chevaux, chariots ou voitures, charrettes ou brouettes sur les trottoirs.

Art. 22. Il est défendu de faire galopper les chevaux ou de les faire aller au grand trot dans la ville.

Art. 23. Les voituriers ou conducteurs de voitures seront tenus de laisser libre la moitié du chemin à l'approche d'autres voitures.

Art. 24. Les dits individus sont tenus à l'occasion des fêtes publiques ou devant les spectacles de se tenir dans la file.

Art. 25. Les chariots de meuniers ne pourront être chargés au delà de douze sacs, et ne pourront les charrettes (dites *Handwagens*) et les brouettes contenir un fardeau supérieur aux forces d'un simple individu.

Art. 26. Les voituriers et autres conducteurs de voitures ou chariots observeront les anciennes ordonnances à l'égard du passage des rues, dites *Halsteeg*, *Nes* et rues adjacentes.

Art. 27. Il est défendu de faire détacher les briques ou trottoirs devant les maisons, sans le consentement expres du Maire.

Art. 28. La charpente et maçonnerie, bordant les quais devront être reparées par les propriétaires des maisons, sur l'avertissement du Maire; en cas de refus ou de demeure, la dite reparation sera faite aux doubles frais du contrevenant, sauf les peines de police.

Art. 29. Les anciens règlemens concernant les colombiers dans la ville sont renouvellés.

Art. 30. Seront punies des peines et amendes de la première classe de police simple toutes les contraventions, non rangées par les articles suivans dans les deuxième et troisième classes.

Art. 14. Alle Spelen tot Uitspanning of tot Oefening welke aan de Voorbygangers kunnen hinderlyk of schadelyk zyn, worden by deze wel uitdrukkelyk verboden.

Art. 15. Alle Herbergiers of andere, welke openbare Spelen tot Uitspanning of tot Oefening houden, zullen zorg dragen, dat de werktuigen daartoe bestemd behoorlyk zyn voorzien, en geene aanleiding tot ongelukken kunnen geven.

Art. 16. Het zal aan niemand geoorloofd zyn, om zich in de Burgwallen of Wateren binnen de Jurisdictie der Stad, te Baden of daarin te Zwemmen; zynde het Ye buiten dezer Stede Poorten, hiervan uitgezonderd.

Art. 17. Insgelyks zal het aan niemand, zonder daartoe bekomen verlof, geoorloofd zyn, op Straat, Klederen te dragen, van de Kunne waartoe hy niet behoort.

Art. 18. By opkomende Mist, zal een ieder gehouden zyn een brandende Kaars voor zyn Venster te plaatsen, en bovendien zullen die genen, welke op Grachten wonen, een dik stevig Touw, aan de Boomen, die langs den Wal over zyn Huis staan, doen vasthechten.

Art. 19. Een ieder is gehouden zorg te dragen dat deszelfs Honden, gedurende de Hondsdagen en op zoodanigen anderen tyd, als door den Maire zal worden bepaald, niet op straat loopen, zonder het zy gemuilband, het zy aan een touw of keten dusdanig te zyn vastgehouden, dat dezelve de voorbygangers geen nadeel kunnen toebrengen.

Art. 20. Het zal aan geene Slepers of Karrelieden geoorloofd zyn, om zich op hunne Sleden of Karren te plaatsen. Zy zullen integendeel naast hunne Sleden of Karren moeten gaan.

Ar. 21. Wordt by deze wel uitdrukkelyk verboden om, het zy met Paarden, het zy met Sleden, Voer- of Rytuigen, op de kleine steenen te ryden. Zullende het insgelyks niet geöorloofd zyn, om Karren of Kruiwagens op de kleine steenen voorttetrekken of voortteduwen.

Art. 22. Het zal niet geöorloofd zyn om binnen de Stad zyne Paarden te laten galloperen of te harddraven.

Art. 23. Koetsiers en alle andere, welke Rytuigen voeren, zullen voor elkander behoorlyk moeten uitwyken.

Art. 24. Alle Koetsiers zyn gehouden om by gelegenheid van openbare Feesten, of voor Schouwburgen, in de rei te blyven.

Art. 25. Geene Molenaars-Karren zullen met meer dan twaalf Zakken mogen beladen zyn. Zullende de Hand-Karren of Kruiwagens met geen' zwaarder last mogen beladen zyn, dan door één Man kan worden voortgetrokken.

Art. 26. Alle Koetsiers en die genen, die Wagens, Voer- of Rytuigen leiden, zullen gehouden zyn, de voorschriften te observeren, welke by vorige Keuren, omtrent het ryden naar en van de Halsteeg en Nes, en omliggende plaatsen, zyn vastgesteld

Art. 27. Het zal aan niemand geoorloofd zyn, om de Straat of Steenen voor deszelfs Huis te doen opbreeken, zonder uitdrukkelyk Consent van den Maire.

Art. 28. De houten, mitsgaders steenen of gemetselde Wallen, voor de Huizen der Inwoners, zullen op de eerste aanmaning van wege den Maire, door de Eigenaars der Huizen moeten worden gerepareerd, en zal de reparatie, in geval van weigering of nalatigheid, boven en behalven de natemeldene Politie-Straffen, ten dubbelde kosten van den Overtreder, worden verrigt.

Art. 29. De bestaande Keuren omtrent het houden van Duiven binnen de Stad, worden wel expresselyk by dezen gerenoveerd.

Art. 30. Met de Politie-Straffen van de eerste Klasse zullen worden gestraft, alle de overtredingen welke niet by de volgende Artikelen, onder de tweede en derde Klasse zyn gerangschikt.

Art. 31. Seront punis des peines de police simple de la deuxième classe, les contraventions aux articles 8, 12, 13, 20, 22, 23 et 24 du présent arrêté.

Art. 32. Seront punis des peines de simple police de la troisième classe les contraventions aux articles 18, 19 et 26 du présent arrêté.

Art. 33. Dans le cas de récidive les contrevenants seront punis d'emprisonnement d'après ce qui est statué par les articles 474, 478 et 482 du *Code Pénal*.

Art. 34. Les objets en contravention pourront, suivant les circonstances et d'après ce qui est statué par l'art. 470 du *Code Pénal*, être confisqués.

Art. 35. Messieurs les Commissaires de Police sont invités de surveiller soigneusement les dispositions comprises dans le présent arrêté et de donner les ordres nécessaires, à l'effet que leurs agens y tiennent la main; ils dresseront immédiatement procès verbaux des contraventions, saisiront, s'il y échet, les objets en contravention, et adresseront les procès-verbaux dans le plus bref délai celui de leurs collegues, qui est chargé du ministère public près le Tribunal de Police simple.

Art. 36. Le présent arrêté sera presenté à l'approbation de Monsieur *le Maître des Requêtes, Comte de l'Empire, Membre de la Légion d'Honneur et de l'Ordre Impérial de la Réunion, Préfet du Département du Zuiderzee.*

Fait à Amsterdam ce 12 juin 1812.

W. J. VAN BRIENEN VAN DE GROOTE LINDT.
Maire.

Vu et approuvé par nous Maître des Requêtes, Préfet du Département du Zuiderzee.

Amsterdam, le 26 juin 1812.

(*signé*) Comte DE CELLES.

Le *Maire* enjoint à tous ses administrés de se conformer ponctuellement à cet arrêté.

Amsterdam, le 27 juin. 1812.

Le Maire susdit:
W. J. VAN BRIENEN VAN DE GROOTE LINDT.

ANNONCES JUDICIAIRES.

[§] LES COMMISSAIRES CHARGÉS DE LA LIQUIDATION DE LA CHAMBRE DITE DESOLATE BOEDELS KAMER, DE CETTE VILLE, préviennent les intéressés que les faillis HENDRIK SAGIUS et AGIE POMPIES mariés en communauté de biens; — PIETER VAN DYK Rz.; — CORNELIS BOERMAN et MARIA VAN DOBBE, mariés en communauté de biens; — JOHAN MICHEL CHRISTEL et CATHARINA PYPERS, mariés en communauté de biens; — CAREL FREDRIK ORTLIEB et MARIA PANNEVIS, mariés en communauté de biens; — JOHAN CHRISTIAAN KAARLS et SOPHIA RUYTENBERGH, mariés en communauté de biens, ont produit leurs certificats signés par la pluralité des créanciers et syndics et qu'ils entendront les remarques des créanciers au jeudi le 13 août prochain, le matin à onze heures, conformément aux articles 42 et 44, de l'ordonnance de la dite chambre.

Amsterdam, le 25 juin 1812.

P. DE BORDES, *Secrétaire.*

VENTES.

[§] VENTE. En présence de *M.* Mre. P. H. Martini Buys, membre du tribunal de premiere instance, commissaire par appointement du dit tribunal, daté du 10 février 1812, seront vendus:

Art. 31. Alle overtredingen tegen Art. 8, 12, 13, 20, 22, 23 en 24 zullen worden gestraft met de Politie-Straffen van de tweede klasse.

Art. 32. Alle overtredingen tegen Art. 18, 19 en 26 zullen worden gestraft met de Politie-Straffen van de derde klasse.

Art. 33. Ingeval van herhaalde overtreding zullen de overtreders met gevangenis worden gestraft volgens Art. 474, 478 en 482 van het *Code Pénal*.

Art. 34. Alle voorwerpen in contraventie bevonden, zullen, naar gelang van omstandigheden en naar aanleiding van Art. 470 van het *Code Pénal*, kunnen worden verbeurd verklaard.

Art. 35. De Heeren Commissarissen van Politie worden by deze uitgenoodigd, om de bepalingen, by dit *Arrêté* vervat, zorgvuldig te surveilleren en de noodige orders te geven, dat dezelve door hunne Agenten zullen worden gesurveilleerd; zy zullen van alle overtredingen dadelyk Proces-Verbaal opmaken; alle voorwerpen in contraventie, zoo daartoe termen zyn, aanhouden, en de Processen-Verbaal onmiddelyk doen toekomen aan den Heer Commissaris van Politie, welke met het openbaar Ministerie by de Regtbank van enkele Politie belast is.

Art. 36. Het tegenwoordig *Arrêté* zal aan Myn Heer den *Rekwestmeester, Graaf des Ryks, Lid van het Legipen van Eer en van de Keizerlyke Orde der Réunie, Prefekt van het Departement der Zuiderzee*, ter approbatie worden voorgedragen.

Gedaan te Amsterdam, den 12den Juny 1812.

W. J. VAN BRIENEN VAN DE GROOTE LINDT,
Maire.

Gezien en goedgekeurd door ons Rekwestmeester, Préfekt van het Departement der Zuiderzee.

Amsterdam, den 26sten Juny 1812.

(get.) Graaf DE CELLES.

Gelastende de *Maire* voornoemd, allen en een iegelyk, om zich naar den inhoud van dien stiptelyk te gedragen.

Amsterdam, den 27sten Juny 1812.

De Maire voornoemd:
W. J. VAN BRIENEN VAN DE GROOTE LINDT.

GEREGTELYKE ADVERTENTIEN.

[§] COMMISSARISSEN TER LIQUIDATIE VAN DE DESOLATE BOEDELS KAMER, DEZER STAD, adverteren, by dezen aan de belang hebbende, dat de Failliten, HENDRIK SAGIUS en AGIE POMPIES, in gemeenschap van Goederen getrouwd; — PIETER VAN DYK Rz.; — CORNELIS BOERMAN en MARIA VAN DOBBE, in gemeenschap van Goederen getrouwd; — JOHAN MICHEL CHRISTEL en CATHARINA PYPERS, in gemeenschap van Goederen getrouwd; — CAREL FREDRIK ORTLIEB en MARIA PANNEVIS, in gemeenschap van Goederen getrouwd; — JOHAN CHRISTIAAN KAARLS en SOPHIA RUYTENBERGH, in gemeenschap van Goederen getrouwd; hebben overgeleverd hunne Certificaten door de meerderheid der *Crediteuren* en door de *Curateuren* onderteekend, en dat COMMISSARISSEN op Donderdag den 13den Augustus aanstaande, des morgens ten elfure, de remarques zullen hooren voordragen, welke Crediteuren daar tegen zouden willen allegueren, overeenkomstig Art. 42 en 44 der Ordonnantie van voorgemelde Kamer.

Amsterdam, den 25sten Juny 1812.

P. DE BORDES, *Secretaris.*

VERKOOPEN.

[§] VERKOOPING. Ten overstaan van den Heer Mr. P. H. Martini Buys, Lid van de Regtbank ter Eerster Instantie, zittende hebbende te Amsterdam, als te dien einde by Appointement van gemelde Regtbank van den [illegible] February 1812, benoemd tot Commissaris; van:

Une MAISON et TERRAIN, située à Amsterdam, Heerengracht, coté est, à quatre maisons du Driekoningstraat, cotés D. 13, G. 19, No. 221, Section 30, vieux rôles No. 5266, nouveaux rôles No. 5316 appartenant à la succession de dame Petronella Hendrica Scheidius, dernierement veuve du sieur Godefridus Buys.

Cette vente a lieu à la requisition ou à la demande de Maria Geertruida Scheidius, épouse et assistée de Jacob Duyts van der Vegt, ferblantier demeurant à Amsterdam, Leydschestraat, près le Keizersgracht, No. 93, — de Jan Philip Scheidius, demeurant à Arnhem, dans le Koningstraat, — de Maria Jacoba Scheidius, veuve Sybrand Heringa Johsz., demeurant à Leyde, sur le nouveau Rhin, près le Beschuitsteeg, — de Sophia Charlotta Scheidius, épouse et assistée de Hermanus Ameshoff ayant précédemment signé Hermanus Ameshoff Arnsz., demeurant à Amsterdam, Keizersgracht en face du marché occidental No. 303, de Abraham Scheidius, chef de magazin de l'artillerie, à Naarden, — de Jean Philippe Daniel Scheidius, se trouvant actuellement aux Indes, mais représenté à l'effet de la présente par le dit Hermanus Ameshoff en qualité de son fondé de pouvoir en vertu d'une procuration passée en cette ville le 16 novembre 1810 par devant le notaire Mre. J. Commelin et témoins. — Tous, ensemble la mineure Gardina Maria Scheidius, Dirk Cornelius Scheidius, absent, et les mineurs Cornelis Jan van Teylingen Scheidius et Everard Johan Scheidius, seuls héritiers de feue la dite dame Petronella Hendrica Scheidius, dernierement veuve du sieur Godefridus Buys; le tuteur subrogé de Gardina Maria Scheidius est le dit sieur Hermanus Ameshoff et celui de Cornelis Jan van Teylingen Scheidius et Everard Johan Scheidius est *M.* Mre. Thomas Guillelmus Maizonnet, Greffier de la ville de Delft. — L'absent Dirk Cornelis Scheidius étant réprésenté en cette cause par le notaire impérial Balthazar Nolthenius demeurant à Amsterdam, Keizersgracht entre les Spiegel- et Vyzelstraten, No. 690, à ce nommé par appointement du tribunal séant en cette ville.

Le cahier des charges et conditions de la vente se trouve déposé au greffe du dit tribunal.

L'adjudication définitive aura lieu en présence de *M.* le juge commissaire, à l'audience du dit tribunal, le mercredi 29 juillet 1812, à onze heures du matin.

Afin d'obtenir inspection de la dite propriété on peut s'adresser aux habitans d'icelle à compter d'aujourd hui, les lundis, mercredis et vendredis, de 10 heures à 2.

L'on peut se procurer des renseignemens ultérieurs et prendre lecture des titres et documens de propriété à compter d'aujourd'hui les mercredis et vendredis, de 10 heures à midi chez l'avoué Mre. Adriaan Joséphe, demeurant Heerengracht près le Leliegracht, No. 392, qui agira au nom de tous les dits vendeurs.

Amsterdam, le 27 juin 1812.

ADRIAAN JOSÉPHE, *Avoué.*

[§] VENTE PAR SAISIE-EXÉCUTION, en l'audience du tribunal de première instance séant à Amsterdam, d'un BATEAU à BLED, nommé *Keyzer*, ayant 46 pieds de tête, 11 pieds et demi de bau à hauteur de flottaison et 5 pieds de creux, le tout mesure d'Amsterdam, ensemble les apparaux. Cette saisie-exécution a lieu à la requête de David Sieveking, constructeur de navires, demeurant Prinse-Eiland vis-à-vis le pont dit Diemersbrug, au chantier *de Rob*, No. 106, envers et contre Cornelia van Ooyen, veuve Christiaan Keyzer, demeurant actuellement Rusland, No. 13 en cette ville, à la fin d'obtenir le payement d'une somme de *f* 154:10:8 argent

Een HUIS en ERVE, staande en geleegen binnen Amsterdam, op de Heerengracht, aan de Oostzyde, het vierde Huis van de Driekoningstraat, geteekend D. 13, G. 19, No. 221, Wyk 30, oude No. 5266, nieuwe No. 5316. In Eigendom behoorende aan den Boedel van wylen Vrouwe Petronella Hendrica Scheidius, laatst Weduwe den Heer Godefridus Buys.

Deze Verkoop geschiedt ter rekwisitie of ten verzoeke van Maria Geertruida Scheidius, Huisvrouw van en geadsisteerd met Jacob Duyts van der Vegt, Blikslager, wonende te Amsterdam, op de Leydschestraat, by de Keizersgracht, No. 93; — Jan Philip Scheidius, wonende te Arnhem, in de Koningstraat; — Maria Jacoba Scheidius, Weduwe Sybrand Heringa Johanz., wonende te Leyden, aan den nieuwen Rhyn, by de Beschuitsteeg. — Sophia Charlotta Scheidius, Huisvrouw van en geadsisteerd met Hermanus Ameshoff, bevorens geschreven hebbende Hermanus Ameshoff Arnoldusz., wonende te Amsterdam, op de Keizersgracht, over de Westermarkt, No. 303; — Abraham Scheidius, Magazyn-Meester der Artillerie te Naarden; — Jan Philippe Daniel Scheidius, zich thans bevindende in de Oost-Indien, doch ten deze gerepresenteerd wordende door voorn. Hermanus Ameshoff, in kwaliteit als blykens procuratie op den 16den November 1810, voor den Notaris Mr. J. Commelin en Getuigen, alhier gepasseerd, gemagtigde van denzelven; — allen, als met en benevens de nog minderjarige Gardina Maria Scheidius, de absente Dirk Cornelius Scheidius en de nog minderjarigen Cornelis Jan van Teylingen Scheidius en Everard Johan Scheidius, eenige Erfgenamen van wylen bovengenoemde Vrouwe Petronella Hendrica Scheidius, laatst Weduwe den Heer Godefridus Buys; hebbende zy Gardina Maria Scheidius tot haren toezienden Voogd den voorn. Heer Hermanus Ameshoff, en zy Cornelis Jan van Teylingen Scheidius en Everard Johan Scheidius, den Heer Mr. Thomas Guillelmus Maizonnet, Griffier der Stad Delft; — terwyl de absente Dirk Cornelis Scheidius ten deze wordt gerepresenteerd door den Keizerlyken Notaris Balthazar Nolthenius, wonende te Amsterdam, op de Keizersgracht, tusschen de Spiegel- en Vyzelstraten, No. 690, als daartoe by appointement der Regtbank alhier gecommitteerd.

De Memorie van Lasten en Veil-Conditien is gedeponeerd ter Griffie van bovengemelde Regtbank.

De finale toewyzing zal plaats hebben ten overstaan van bovengemelden gecommitteerden Heer Regter, ter audientie van dezelve Regtbank, op Woensdag den 29sten July 1812, des morgens ten 11 ure.

Kunnende men zich ter bezigtiging, van heden af, aan het voormelde Perceel adresseren, des Maandags, Woensdags en Vrydags, voormiddags van 10 tot 2 ure.

Nader onderrigting en visie van de Papieren en bewyzen van Eigendom is van heden af, des Woensdags en Vrydags, voormiddags van 10 tot 12 ure te bekomen, by den Avoué Mr. Adriaan Joséphe, wonende op de Heerengracht, by de Leliegracht, No. 392, die voor alle de gemelde Verkoopers occuperen zal.

Amsterdam, den 3den Mei 1812.

ADRIAAN JOSÉPHE, *Avoué.*

[§] VERKOOP BY EXECUTIE, ter audientie van de Regtbank van eerste Instantie, zitting houdende te Amsterdam, van eene KOORNSCHUIT, genaamd *Keyzer*, lang over Steven 46 voet, wyd binnen hare uitwatering 11½ voet, hol 5 voet, alle Amsterdamsche voeten, met deszelfs toebehooren. Deze Executie geschiedt ten verzoeke van David Sieveking, Scheepstimmermans-baas, wonende op het Prinsen-Eiland over de Dommerbrug, op de Werf *de Rob*, No. 106, op ende jegens Cornelia van Ooyen, Weduwe Christiaan Keyzer; thans wonende op het Rusland, No. 13, binnen deze Stad; ter bekoming van eene somma van *f* 154:10.8 Hollandsch, voor gedane

de Hollande, pour fournitures faites et ouvrages de construction exécutés, les unes et les autres à l'effet de réparations nécessaires au dit bateau à bled; et en vertu d'un jugement prononcé en date le 2 janvier 1812, par le tribunal de première instance en faveur du dit David Sieveking et à la charge de la dite Cornelia van Ooyen, veuve Christiaan Keyzer, propriétaire du dit bateau à bled, jugement par lequel ce bateau a été declaré engagé et exécutable.

M. Mre. T. A. van Iddekingen, membre du dit tribunal, commissaire à ce nommé continuera de recevoir les inchères en l'audience le veddredi 3 juillet 1812, le matin à 11 heures. Pour parvenir à la vente le dit David Sieveking, à mis pour lui la propriété du dit bateau à bled et de ses apparaux au prix de *f* 150:-. Le bateau se trouve amarré au chantier *de Rob*, No. 106, Prinsen-Eiland vis-à-vis le Dommerbrug. Le cahier des charges et conditions de la vente est déposé au greffe du dit tribunal de première instance.

WILLEM JAN KNIBBE, *Avoué.*

ANNONCES COMMERCIALES.

PAYEMENT D'INTÉRÊTS.

†‡† JOSEPH MASSAC, Directeur de la négociation fondée sur des liquidated debts, ouverte le 1er décembre 1790, chez Jn. TEXIER ANGELY et MASSAC, et continuée sous sa direction, annonce que les coupons du 1er janvier 1812, payables au 1er juillet prochain, seront payés à cette époque au bureau de ABm. DE HAAS, Wolvestraat, à raison de *f* 57:-; et que, conformément au plan de continuation de la dite négociation, il a été exécuté en présence du notaire J. H. ZILVER et témoins, un tirage de *seize actions*, savoir les Nos. 7. 51. 65. 75. 83. 91. 93. 116. 120. 165. 175. 229. 258. 275. 290. 315. — Lesquels seront remboursés au jour et au bureau susmentionnés à raison de *f* 980:- par action et en retirant les obligations et les coupons non encore échus; par contre il sera remis aux porteurs un renversal de la somme qui se trouvera déduite du remboursement sur le pied que ce'a a eu lieu pour les remboursemens antérieurs, et de laquelle somme il sera liquidé dans la suite.

†‡† Le président et les directeurs de la digue de mer à l'est de Muiden, en qualité de directeurs de la grande écluse de mer à Muiden, font savoir que les coupons des obligations de la négociation de l'an 1812 à la charge de la dite administration seront payés d'après la teneur des dits coupons, à compter du premier juillet prochain au bureau de la CAISSE d'ASSOCIATION.

†‡† Le navire Prussien, DIE SOPHIA, est en charge au Havre, pour prendre des organsins. S'adresser à Rouen, à M. Mre. Quesnel, Freres et Comp., au Havre, à monsieur Pierre Feray, et à Amsterdam, à MMrs. Couderc, D. et M. P. Brants.

ANNONCES PARTICULIÈRES.

SUCCESSIONS.

*** Tous créanciers ou débiteurs de feu *M.* JAN VAN STRAALEN, inspecteur des ports et rivières, décédé en cette ville, le 2 mai dernier, sont priés de faire leurs déclarations d'ici au dernier juillet prochain, en l'étude du notaire impérial A. Karseboom, Keizersgracht, près le Wolvestraat.

*** Tous créanciers, débiteurs ou détenteurs d'effets concernant la succession de feu le Sieur CAREL HENDRIK WEBER, en son vivant chirurgien en cette ville,

leverantien en verdiende Scheepstimmans-arbeidsloonen; zynde verstrekt tot noodige reparatie van bovengemelde Koornschuit; zynde den inhoud van een Vonnis by de Regtbank ter eerster Instantie, in dato 2 January 1812, ten behoeve van hem David Sieveking, en ten laste van gemelde Cornelia van Ooyen, Weduwe Christiaan Keyzer, aan welke de voornoemde Koornschuit in eigendom is toebehoorende, gewezen; en waarby dezelve Koornschuit is verklaard te zyn verbonden en Executabel.

De Heer Mr. T. A. van Iddekinge, Lid van de voorsz. Regtbank, als Commissaris daartoe benoemd, zal voortgaan met de opbiedingen te ontvangen ter Rolle, op Vrydag den 3 July 1812, des morgens ten 11 ure. Om tot deszelfs Verkoop te geraken, stelt de voorsz. David Sieveking voor hem den eigendom van gemelde Koornschuit en toebehooren op den prys van *f* 150:-, als instelling; gemelde Koornschuit ligt aan de Werf *de Rob*, op het Prinsen-Eiland, over de Dommerbrug, No. 106, en de Memorie van Lasten en Veilcondities is gedeponeerd ter Griffie van de Regtbank.

WILLEM JAN KNIBBE, *Avoué.*

HANDELS-ADVERTENTIEN.

BETALING VAN INTERESSEN.

†‡† JOSEPH MASSAC, als Directeur van de onder denzelve gecontinueerde Negotiatie op Liquidated Debts, den eersten December 1790, ten Kantore van Jn. TEXIER ANGELY en MASSAC opgerigt, adverteert, dat met den eersten July aanstaande, de als dan betaalbare Coupons van 1 January 1812, ten Kantore van den Kassier ABm. DE HAAS, in de Wolvestraat, zullen worden betaald met *f* 57:-, en dat voorts ingevolge het Plan van continuatie van gemelde Negotiatie, ten overstaan van den Notaris J. H. ZILVER en Getuigen, zyn uitgeloot *zestien Aandeelen* van gezegde Negotiatie, zynde No. 7. 51. 65. 75. 83. 91. 93. 116. 120. 165. 175. 229. 258. 275. 290. 315. — Welke ten dage en Kantore voormeld, tegen intrekking der Obligatien en loopende Coupons zullen worden gerembourseerd met *f* 980:- per Aandeel, terwyl daarby aan de Houders zal worden afgegeven een Renversaal van de somma wegens deze aflossing, ingelyker voege als by voorige aflossingen, ingehouden, en waar van ter zyner tyd nadere Rekening en verantwoording zal worden gedaan.

†‡† Dykgraaf en Hoogheemraden van den Zeedyk, beöosten Muiden, als Directeuren der groote Zeesluis in Muiden, adverteren, dat de Coupons der Obligatiën van de Geldleening van Ao. 1812, te hunnen laste, volgens derzelver inhoud, op en na primo July eerstkomende, betaald zullen worden ten Kantore van de ASSOCIATIE-KASSA.

†‡† Het Pruissisch Schip DIE SOPHIA ligt in lading te Havre, tot het innemen van Organzyn. Adres te Rouaan, by de Heeren Gebroeders Quesnel en Comp., te Havre, by den Heer Pierre Feray, en te Amsterdam, by de Heeren Couderc, D. en M. P. Brants.

PARTICULIERE AANKONDIGINGEN.

NALATENSCHAPPEN.

*** Allen, die iets te pretenderen hebben of verschuldigd zyn, op of aan nu wylen den Heer JAN VAN STRAALEN, Haven- en Stroommeester, op den 2den Mei laatstleden alhier overleden, gelieven zulks vóór of op ultimo July aantegeven, ten Kantore van den Keizerlyken Notaris A. Karseboom, op de Keizersgracht by de Wolvestraat.

*** Alle de genen, welke iets te pretenderen hebben van, verschuldigd zyn aan, of iets onder zich berustende mogten hebben, concernerende den Boedel van wylen

y ayant demeuré et étant décédé Reguliers-Dwarsstraat, sont invités de faire leurs déclarations par écrit au plutôt et définitivement d'ici au 1er août prochain, en l'étude du notaire impérial Jacob Olzati, Prinsengracht près le Weteringstraat.

VENTES D'IMMEUBLES.

*** J. Struyk van Bergen, notaire impérial, canton d'Ouder-Amstel, mettra en vente publique le 4 juillet 1812, à 5 heures du soir, dans l'hôtellerie dite Regthuis du Watergraafsmeer, commune de Diemen, une METAIRIE, grande et complette avec environ 23 arpens, ou 19 hectares, 58 ares et 63 centiares de prés et paturages de la meilleure qualité situés très agréablement et avantageusement alentour de la demeure, le long du chemin de Diemen près le Diemerbrug, section 1, No. 4; plus deux MAISONS sous le même toit, place dite Kolk, section 18, No. 1861 et 1862; enfin la MI-PART d'une MAISON située Staalstraat, section 14, No. 23, l'une et l'autre louées. — Les titres de propriété et conditions de la vente pourront être lus à tems en l'étude du notaire Mre. E. C. Bondt, à Amsterdam et en celle du notaire sus-nommé près le Diemerbrug.

*** G. Wendelaar, D. Haverkamp, J. Eeckhoff et J. Steenhoff, courtiers, vendront lundi le 6 juillet 1812, à 5 heures fixes de relevée, en présence du notaire J. Olzati, dans le O. Z. Heeren Logement: No. 1. Une MAISON et TERRAIN, situés Korte Prinsengracht entre le Haarlemmerdyk et Vinkestraat, No. 42. — No. 2. Une MAISON de BOUTIQUE et TERRAIN, Egelantiersgracht coté nord, au delà de la première rue de traverse, No. 17. — No. 3. La MI-PART dans une MAISON de BOUTIQUE et TERRAIN, Haarlemmerdyk, coin du Baanbrugsteeg, No. 198. — No. 4. La MI-PART dans une MAISON et TERRAIN, Egelantiersgracht côté nord, entre les 1re et 2de rues de traverse, No. 37. — No. 5. La MI-PART dans une MAISON de BOUTIQUE et TERRAIN, Kerkstraat près le Leydschestraat, côté nord, No. 269. — No. 6. La MI-PART dans une MAISON et TERRAIN, Lange Leydsche-Dwarsstraat, côté est, près le Leydschestraat, No. 61. Détails aux imprimés. Les titres de propriété et conditions de la vente pourront être examinés les quatre jours qui la précéderont et celui où elle aura lieu, avant midi, en l'étude du dit notaire J. Olzati, Prinsengracht près le Weteringstraat.

*** J. M. Guepin, A. de Waal Malefyt Jr., W. van der Vlugt et J. Broese Alexz., courtiers en biens fonds, présenteront en vente publique aux enchères, le 18 juillet 1812, l'après midi à 5 heures, au logement le Lion d'Or à Harlem, par le ministère du notaire impérial Jan Schouten:

No. 1. Une très belle et très agréable CAMPAGNE, de grande étendue, nommée *'t Huis te Byweg*, avec une maison, grande, solide et bien bâtie, contenant cinq chambres tapissées au rez de chaussée et neuf chambres à l'étage, grande cuisine, greniers, etc., remise, écurie pour 9 chevaux, maison de jardinier, etc., de la contenance de 5 arpens ou 4 hectares et 25 ares, et offrant les promenades les plus agréables en grandes allées et bois, viviers, jardin potager, serres chaudes, etc., à côté de la campagne deux belles PRAIRIES, ensemble de 2½ arpents ou 2 hectares et 13 ares; le tout situé à la grande route pavée à Bennebroek et aboutissant au canal de Leyde, près de l'auberge dite *de Geleerde Man*, canton de Heemstede.

No. 2. Une grande FERME, nommée *s'Gravenmade*, consistant en demeure et étable pour 20 bêtes à cornes

den Heer CAREL HENDRIK WEBER, in leven Mr. Chirurgyn, gewoond hebbende en overleden zynde in de Reguliersdwarsstraat alhier, gelieven zulks ten spoedigste, immers voor primo Augustus eerstkomenden, schriftelyk op- en aan te geven ten Kantore van den Keizerlyken Notaris Jacob Olzati, op de Prinsengracht, by de Weteringstraat.

VERKOOP VAN VASTE GOEDEREN.

*** J. Struyk van Bergen, Keizerlyk Notaris in het Kanton Ouder-Amstel, zal op den 4den July 1812, in het Regthuis van de Watergraafs-Meer, Gemeente Diemen, des nademiddags ten 5 ure, publiek verkoopen: Eene kapitale en volkomene BOERDERY, met circa 23 morgen of 19 hectares, 58 ares en 63 centiares, allerbest Wei- en Hooiland, aangenaam, voordeelig en convenabel rondom de Woning gelegen, aan den Diemerweg, naby de Diemerbrug, zynde Wyk 1, No. 4, als mede Twee HUIZEN onder één Dak, op de Kolk, Wyk 18, No. 1861 en 1862; item, een Half HUIS, in de Staalstraat, Wyk 14, No. 23, beide verhuurd. — De Papieren en bewyzen van Eigendom en Veil-Conditien, zullen in tyds ter visie liggen aan de Kantoren van de Heeren Notarissen Mr. E. C. Bondt, te Amsterdam, en bovengemelden, aan de Diemerbrug.

*** G. Wendelaar, D. Haverkamp, J. Eeckhoff en J. Steenhoff, Makelaars, zullen op Maandag den 6den July 1812, ten overstaan van den Notaris J. Olzati, in het O. Z. Heeren Logement, 's avonds ten 5 ure precies, verkoopen: No. 1. Een HUIS en ERVE, op de Korte Prinsegracht, tusschen den Haarlemmerdyk en Vinkenstraat, No. 42. — No. 2. Een WINKELHUIS en ERVE, op de Egelantiersgracht, N. Z., voorby de eerste Dwarsstraat, No. 17. — No. 3. De HELFT in een WINKELHUIS en ERVE, op den Haarlemmerdyk, op den hoek van de Baanbrugsteeg, No. 198. — No. 4. De HELFT in een HUIS en ERVE, op de Egelantiersgracht, N. Z., tusschen de eerste en tweede Dwarsstraat, No. 37. — No. 5. De HELFT in een WINKELHUIS en ERVE, in de Kerkstraat, by de Leydschestraat, W. Z., No. 269. — No. 6. De HELFT in een HUIS en ERVE, in de Lange Leydsche-Dwarsstraat, O. Z., naby de Leydschestraat, No. 61. Breeder by Biljetten. De Bewyzen van Eigendom en Veilconditien zullen, vier dagen vóór en op den Verkoopdag, des voormiddags, te zien zyn ten Kantore van gemelden Notaris J. Olzati, op de Prinsegracht, by de Weteringstraat.

*** J. M. Guepin, A. de Waal Malefyt Jr., W. van der Vlugt en J. Broese Alexz., Makelaars in vaste Goederen, presenteren op Zaturdag den 18den July 1812, des namiddags ten 5 ure, ten overstaan van den Keizerlyken Notaris Jan Schouten, in het Logement de Goude Leeuw, te Haarlem, in publieke veiling te verkoopen:

No. 1. Eene zeer geëxtendeerde extra wel aangelegde en alleraangenaamst gesitueerde HOFSTEDE, genaamd *het Huis te Byweg*, met deszelfs kapitale, hechte, sterke en weldoortimmerde Heeren-Huizinge, voorzien van vyf behangen Beneden en negen Bovenkamers, ruime Kookkeuken, Zolders enz.; voorts extra ruim Koetshuis, Stallinge voor 9 Paarden, Tuinmans-Woning enz., groot ruim 5 morgen of 4 hectares en 25 ares, en aangelegd met aangename Wandelingen in groote Lanen en Bosschen, voorzien van Vyvers, Goudvisschen-Kom, Moossery, Broeijery enz.; annex de Plaats nog twee stukken extra weltoegemaakt WEI- of HOOILAND, te zamen groot circa 2½ morgen of 2 hectares en 13 ares, alles staande en gelegen aan den grooten bestraaten of Heeren-Weg, te Bennebroek, naby de Herberg *de Geleerde Man*, en strekkende tot aan de Leydsche Trekvaart, Kanton Heemstede.

No. 2. Een extra welgesitueerde en komplete BOERDERY, genaamd *Gravenmade*, bestaande in een ruime

et 2 chevaux, grange et grange à foin, et à l'entour plusieurs PRAIRIES et une petite partie de TERRE LABOURABLE, ensemble de 16 arpens ou 13 hectares et 62 ares, le tout se joignant et situé à Bennebroek au canal de Leyden, canton Heemstede.

No. 3. Une partie de BRUYÈRES, située au Vogelenzang (canton Bloemendaal) près du canal de Leyde, plantes d'arbres avec une pinsonnerie et à peu près 2 arpens ou 1 hectare et 70 ares de terre labourable, ensemble 10 arpens 228 verges, ou 8 hectares 65 ares.

No. 4. Trois excellentes PRAIRIES contenant ensemble 5 arpens 119 verges ou 14 hectares, 43 ares, situées au Zandlaan dans le polder dit Ostender-Polder, canton de Noordwyk.

No. 5. Une MAISON et FONDS, avec un terrain de cent verges ou 14 ares, servant de Cabaret, sise et située près les fours à chaux, ou au cinquième pont de Harlem au canal de Leyde, Canton de Noordwyk.

No. 6. Deux excellentes PRAIRIES contenant ensemble 2 arpens et 150 verges ou 1 hectare et 90 ares, situées dans le polder dit Veen-polder, au rempart extérieur de la ville de Harlem.

Le tout détaillé plus amplement dans les billets d'affiches; les objets ci-dessus nommés peuvent être vus et inspectés les mercredi et samedi en présentant un billet signé par un des courtiers susdits.

Les titres de propriété et cahiers des charges seront déposés les trois jours précédant celui de la vente, au bureau du notaire impérial Jan Schouten, demeurant rue dite Groote Houtstraat, à Harlem susdit.

*** Le soussigné notaire impérial, est chargé par leurs Altesses Sérénissimes les Princes de Salm-Salm et de Salm-Kyrbourg de vendre au plus offrant.

a. Le chateau situé à Ahaus, arrondissement de Steinfurt, département de la Lippe, consistant en un corps de logis et deux ailes très bien conservés.

b. Les différents bâtiments y attachés contenant des habitations commodes, caves, greniers, granges, remises et étables spacieux, divisés en parcelles convenables.

c. Deux grands pavillons propres à changer en habitations.

d. Une maison avec jardin, habitée par le jardinier.

e. Les bâtiments de la faisanderie, clos par un mur bien entretenue.

On comprendra dans cette vente, si la convenance l'exige, le terrain de la faisanderie avec les arbres et broussailles, ainsi que le grand jardin et parc du chateau.

Le terme de cette vente est fixé au mercredi 29 juillet prochain à dix heures du matin dans la grande salle du chateau.

Ceux qui désireront connaître la belle position et l'intérieur du chateau, les édifices ci-dessus énoncés et les conditions très avantageuses de cette vente, sont priés de vouloir s'adresser personnellement où en lettres affranchies au soussigné notaire.

On procédera le même jour à la vente de plusieurs poëles, d'un billard, d'une pompe à feu et d'une horloge.

Ahaus (département de la Lippe) le 16 juin 1812.

FRANÇOIS ANTOINE HINNINGEN,
Notaire Impérial.

(*La suite au Supplément.*)

Huismans-Woning, Stallinge voor 10 stuks Hoornvee en 2 Paarden, Schuren, Hooibergen; rondom de Woning diverse stukken extra weltoegemaakt WEI- of HOOILAND en een klein gedeelte BOUWLAND; alles te zamen groot 16 morgen of 13 hectares 62 ares, en aan den anderen gelegen, te Bennebroek, aan de Leydsche Trekvaart, Kanton Heemstede.

No. 3. Eene party DUINGROND, gelegen in den Vogelenzang, (Kanton Bloemendaal) naby de Leydsche Trekvaart, met diverse Bosschen beplant, waarin een Vinkebaan en circa 2 morgen of 1 hectare 70 ares Bouwland, te zamen groot 10 morgen 228 roeden of 8 hectares en 85 ares.

No. 4. Drie stukken extra weltoegemaakt WEI- of HOOILAND, te zamen groot 5 morgen 119 roeden of 4 hectares en 43 ares, gelegen aan de Zandlaan, in de Ostender-Polder, Kanton Noordwyk.

No. 5. Een HUIS en ERVE, met 100 roeden of ruim 14 ares Grond, zynde eene Tappery, staande en gelegen by de Kalk-Ovens, of aan de vyfde Brug van Haarlem, aan de Leydsche Trekvaart, Kanton Noordwyk.

No. 6. Twee stukken extra weltoegemaakt WEI- of HOOILAND, te zamen groot 2 morgen 150 roeden of 1 hectare en 90 ares, gelegen in de Schoter Veen-Polder, aan den Singel der Stad Haarlem.

Alles breeder by Biljetten omschreven, kunnende de Percelen bezigtigd worden op vertoon van een Briefje van een der vorenstaande Makelaars geteekend, des Woensdags en Zaturdags.

De bewyzen van Eigendom en Veil-Conditien zullen drie dagen vóór en op den Verkoopdag te zien zyn, ten Kantore van den Keizerlyken Notaris Jan Schouten, in de groote Houtstraat, te Haarlem voornoemd.

*** De ondergeteekende Keizerlyke Notaris heeft in last van hunne doorluchtige Hoogheden de Prinsen van Salm-Salm en van Salm-Kyrburg, om aan den meestbiedenden te verkoopen:

a. Het Kasteel gelegen te Ahaus, Arrondissement van Steinfurt, Departement van de Lippe, bestaande in een Middengebouw en twee Vleugels, alles zeer goed onderhouden.

b. De onderscheidene daar aan verknochte By-Gebouwen, bevattende gemakkelyke Woonvertrekken, Kelders, Zolders, Schuren, Koetshuizen en ruime Stallingen, alles verdeeld in behoorlyke Percelen.

c. Twee groote Tuin-Gebouwen, zeer geschikt om tot Woningen te dienen.

d. Een Huis met een Tuin, bewoond door den Tuinman.

e. De Gebouwen der Fasanterie, omgeven door een' wel onderhouden muur.

Onder dezen Verkoop zullen, des begeerende, begrepen worden de Grond der Fasanterie met de Boomen en het Struikgewas, gelyk mede de groote Tuin en het Park van het Kasteel.

De tyd van den Verkoop is bepaald op Woensdag den 29sten July aanstaande, ten tien ure des morgens, in de groote Zaal van het Kasteel.

De genen, die iets naders mogten wenschen te vernemen omtrent de fraaije ligging, het binneuste van het Kasteel en de overige hier boven vermelde Gebouwen, als ook omtrent de zeer gunstige voorwaarden van dezen Verkoop, worden verzocht, zich in persoon of by vrachtvrye brieven, te adresseren aan den ondergeteekenden Notaris.

Dien zelfden dag zal men overgaan tot den Verkoop van verscheidene Kacghels, eene Billard-Tafel, eene Brandspuit en een Uurwerk.

Ahaus (Departement van de Lippe) den 16den Juny 1812.

FRANÇOIS ANTOINE HINNINGEN,
Keizerlyk Notaris.

(*Het vervolg in het Byvoegsel.*)

*** Matthys Hanenberg, notaire impérial, mettra en vente le mercredi 22 juillet 1812, à 5 heures de relevée, chez la veuve Fredrik Hofman, maîtresse de l'auberge *het Jaagschuitje*, coin de Haarlemmerdyk et place d'Harlem, huit champs de PÂTURAGES et PRES, contigus et situés dans le polder intérieur de Sloten, banlieue du dit endroit, derrière la campagne *Boutenburg*, au chemin de Harlem, entre les poteaux de 4 et 5 cents toises d'Amsterdam; d'après le dernier arpentage ensemble de la contenance de 12 arpens et 86 toises (morgen en roeden); mais en bloc. Les titres de propriété et conditions de la vente pourront être examinés les quatre jours qui la précéderont et celui où elle aura lieu, chez le dit notaire, chemin de Harlem, campagne *Wyk-Duin*.

VENTES DE MOBILIER.

*** W. et G. Rebel, Joukes et Oyens, G. W. et H. van Ophoven, J. et G. J. Jarman, J. D. Mercker, Westhoff et Hissinck, J. et Ph. Buys, Lamaison et Bouwer, D. W. van Vloten Ab., G. Blancke, J. Saportas, J. Chemet, G. Brondgeest, E. Lynslager Wz., J. G. Boode et J. D. Mercker Junior, courtiers, vendront mardi le 28 juillet 1812 et jours suivans, en présence d'un notaire impérial, le tout conformément à l'annonce insérée dans la feuille d'affiches de cette ville du 18 février 1812, au local de ventes, Keizersgracht, côté ouest, à 3 maisons au-delà du Vyzelstraat, No. 709, un MOBILIER magnifique et très nombreux, dont les détails se trouvent aux imprimés ainsi qu'aux catalogues qui se distribueront à tems. Des informations ultérieures s'obtiennent chez les dits courtiers ou au local de la vente le matin de 9 heures à une heure et l'après-midi de 4 heures à 6.

VENTE DE CHEVAUX ET VOITURES.

*** J. A. Stoopendaal et A. van der Haagen, courtiers, vendront demain le 1er juillet à une heure fixe de relevée, en présence de J. C. Baum, huissier, dans le Kerkstraat entre les Leydsche- et Spiegelstraten, à Amsterdam, différentes espèces de très beaux CHEVAUX, deux beaux et grands coupés, carosse de voyage pour deux et pour quatre personnes, voiture à soufflet, et plusieurs autres sortes de VOITURES, toutes élegamment travaillées et de diverses formes, HARNAIS, ustensiles d'écurie etc. Les personnes qui désireraient faire vendre ou acheter quelque objet sont priées de s'adresser aux courtiers susnommés.

*** A vendre une belle JUMENT DE SELLE, baie, à crins retirés, bien marquée, grande, agée de sept ans, bien dressée, très vigoureuse et infatigable. Elle se trouve à l'écurie de la veuve Jaarsveld, sur le Botermarkt.

AVIS DIVERS.

*** AVIS AUX VOYAGEURS. BERLINE suspendue sur ressorts, à six places, attelée de trois chevaux, partant de retour pour la Suisse, l'Italie et la France. Les personnes qui désirent profiter de cette occasion, peuvent s'adresser à l'hôtel *d'Anvers*, dans le Nes No. 14, à Amsterdam, et y demander *M.* Déjean.

*** Les Administrateurs du comptoir des pauvres agés Catholiques à Amsterdam, autorisés à cet effet par monsieur le Préfet du Département du Zuiderzee, procédent par le ministère du notaire impérial Mre. B. A. van Houten, à ce nommé par arrêté de monsieur le Préfet, lundi le six juillet 1812 à dix heures du matin, au comptoir susdit, quai Keizersgracht, près le Runstraat, No. 29, à la location par enchère publique des objets, appartenans au dit comptoir, désignés plus amplement

*** Matthys Hanenberg, Keizerlyk Notaris, zal op Woensdag den 22sten July 1812, 's avonds ten 5 ure, ten Huize van de Wed. Fredrik Hofman, Kasteleinesse in *het Jaagschuitje*, op den hoek van den Haarlemmerdyk en het Plein, presenteren te verkoopen: Acht Kampen WEI- en HOOILAND, gelegen achter en naast elkander, in den Sloter Binnen-Polder, onder den Banne van Sloten, achter de Hofstede *Boutenburg*, aan den Haarlemmer Weg, tusschen de 4 en 500 roeden van Amsterdam, groot te zamen volgens de laatste meting, 12 morgen 86 roeden. (doch voetstoots) De Bewyzen van Eigendom en Koop-voorwaarden, zyn vier dagen vóór en op den Verkoopdag, des voormiddags te zien, by voornoemden Notaris, aan den Haarlemmer Weg, op de Hofstede *Wyk-Duin*.

VERKOOP VAN ROERENDE GOEDEREN.

*** W. en G. Rebel, Joukes en Oyens, G. W. en H. van Ophoven, J. en G. J. Jarman, J. D. Mercker, Westhoff en Hissinck, J. en Ph. Buys, Lamaison en Bouwer, D. W. van Vloten Ab., G. Blaneke, J. Saportas, J. Chemet, G. Brondgeest, E. Lynslager Wz., J. G. Boode en J. D. Mercker Junior, Makelaars, zullen op Dingsdag den 28sten July 1812 en volgende dagen, ten overstaan van een Keizerlyk Notaris, alles ingevolge Advertentie in het Dagblad dezer Stad, van 18 February 1812, in de Verkoopplaats op de Keizersgracht, W. Z., het vyfde Huis voorby de Vyzelstraat, No. 709, verkoopen: Een magnifieken en zeer geëxtendeerden INBOEDEL. Breeder by Biljetten en Catalogus, die in tyds te bekomen zullen zyn. Nader informatie by voorn. Makelaars of aan de bovenstaande Verkoopplaats, voormiddags van 9 tot 1 en 's namiddags van 4 tot 6 ure.

VERKOOP VAN PAARDEN EN RYTUIGEN.

*** J. A. Stoopendaal en A. van der Haagen, Makelaars, zullen op Woensdag den eersten July 1812, 's middags ten één uur precies, ten overstaan van J. C. Baum, Huissier, te Amsterdam, in de Kerkstraat, tusschen de Leydsche- en Spiegelstraten, verkoopen: Eenige differente schoone soorten van PAARDEN, twee kapitale Koetsen-Coupé, een Reis-Baroeche, geschikt voor twee en vier Personen, een halve Kapwagen en vele verschillende soorten van proper bewerkte RYTUIGEN, TUIGEN, STALGEREEDSCHAPPEN, enz. Iemand iets te koop of ten verkoop hebbende, spreke met bovengemelde Makelaars.

*** Te Koop een bruin geëngliseerd RYPAARD, zynde eene Merrie, mooi geteekend, zeven Jaren oud, groot en fraai van gestalte, goed gedresseerd, zeer sterk en onvermoeibaar. Te bevragen by de Wed. Jaarsveld, op de Botermarkt.

VERSCHILLENDE BERIGTEN.

*** BERIGT AAN DE REIZIGERS. Vermits er binnen kort eene zeer gemakkelyke BERLINE voor 6 personen, en met 3 Paarden bespannen, naar Zwitzerland, Italie en Frankryk terug rydt, worden de Personen, die zich van deze gelegenheid wenschen te bedienen, verzocht zich te vervoegen aan het Logement *de Stad Antwerpen*, in de Nes, No. 14, te Amsterdam, vragende aldaar naar den Heer Déjean.

*** Regenten van het Roomsch-Katholyke oude Armen-Kantoor te Amsterdam, ten deze geautoriseerd door Mynheer de Prefekt van het Departement van de Zuiderzee, zullen, ten overstaan van den Keizerlyken Notaris Mr. B. A. van Houten, als ten deze benoemd by besluit van Mynheer den Prefekt, op Maandag den 6den July 1812, ten tien ure des voormiddags, ten Kantore voornoemd, op de Keizersgracht, by de Runstraat, No. 29, overgaan tot de publieke Verhuring van de Percelen, toebe-

dans les affiches, et dans le cahier des charges, déposé en l'étude du dit notaire, dont on pourra prendre connaissance tous les jours, (les dimanches exceptés,) depuis dix heures du matin, jusqu'à deux heures de relevée.

Amsterdam, *le* 27 *juin* 1812.

Au nom des Administrateurs susdits:

C. MEYLINK.

FOURNITURES MILITAIRES.

AVIS.

*** Les personnes qui voudront se charger de la fourniture d'une partie d'effets d'habillement sont invitées à déposer dans le plus bref délai, dans les bureaux de M. le commissaire des guerres, Amstel, No. 33, leurs soumissions, et pour modèles les effets ci-après:

1 Gilet Veste, en grosse étoffe de laine.
1 Pantalon, ... idem idem.
1 Chapeau.
1 Chemise.
1 Paire de bas de fil.
1 Paire de souliers.

Chaque soumissionnaire voudra bien attacher sur chacun de ses modèles, son nom, sa demeure et le prix de chaque objet.

*** AVIS. Les personnes qui voudront fournir 100 kilogr. de CAMPHRE RAFFINÉ, peuvent présenter sur le champ leurs soumissions à Mr. le commissaire des guerres de la place, Amstel No. 33.

*** La Pharmacie de feu mon époux GERRIT VAN KOOTEN, sera continuée sous la direction d'un homme expert. En conséquence je prie les personnes qui nous ont honorés de leur confiance, de ne pas vouloir me la retirer.

Amsterdam, *le* 26 *juin* 1812.

EVA VERSLUYS,
VEUVE GERRIT VAN KOOTEN.

HOLLANDSCHE SCHOUWBURG,
TE HAARLEM,

Onder directie van J. C. WATTIER-ZIESENIS, A. SNOEK *en* T. MAJOFSKI, *exclusive geprivilegieerde Directeuren van de Hollandsche Schouwburgen, in het Departement der Zuiderzee.*

HEDEN den 30sten Juny, GASTON EN BAYARD, Treurspel, naar het Fransch van *du Belloy*; en na het-

---

MARIAGES.

*** Aujourd'hui ont été mariés:

JEAN ANTOINE LOUIS STOFFELS et
CHRISTINE MARIE VAN DEN BIESEN.

Amsterdam, le 29 juin 1812.

DÉCÉS.

*** Le 22 juin 1812, est décédée à Breukelen, JEANNE GARACH, agée de 64 ans, épouse de
DAVID HENDRIK BRAUER.

*** Mon époux chéri, GYSBERT VAN DER HEY, vient de m'être enlevé inopinément, hier, par une maladie catarrale, qui n'a duré que quelques jours. Il avait atteint sa 45me année; notre union en avait duré quinze. Ceux qui ont connu le défunt sentiront tout ce que je perds en lui, surtout pour l'éducation et les soins que demandent nos cinq enfans.

T. R. VAN LEEUWEN,
veuve G. VAN DER HEY.

Amsterdam, le 26 juin 1812.

hoorende aan het voornoemde Kantoor, breeder beschreven by de aangeplakte Billetten, en by de Conditien van Verhuring, welke dagelyks (den Zondag uitgezonderd,) ter lezinge liggen ten Kantore van denzelven Notaris, van des voormiddags ten tien tot des nademiddags ten twee ure.

Amsterdam, *den* 27*den Juny*. 1812.

Van wegen Regenten voornoemd:

C. MEYLINK.

LEVERANTIE VOOR DE TROEPEN.

BERIGT.

*** De genen, die verlangen mogten de Leverantie van een gedeelte Kledingstukken op zich te nemen, worden verzocht zoo dra mogelyk ten Burele van den Heer Commissaris van Oorlog, op den Amstel, No. 33, te willen inzenden opgave, voor welke som zy begeren in te schryven, als ook tot model de navolgende Kledingstukken:

1 Vest met Panden, van grove wollen Stof.
1 Pantalon, ... dito dito
1 Hoed.
1 Hemd.
1 paar garen Koussen.
1 paar Schoenen.

Ieder Inschryver zal wel gelieven op te letten, op elk zyner model-stukken, zynen naam, woonplaats en den prys van het stuk te hechten.

*** BERIGT. De Personen, welke mogten verkiezen 100 kilogr. GERAFFINEERDE KAMFER te leveren, kunnen dadelyk hunne Inschryvings-Biljetten inzenden aan den Heere Commissaris van Oorlog der Plaats, Amstel No. 33.

*** De Apothekers-Affaire van myn overledenen Man, GERRIT VAN KOOTEN, zal, onder opzigt van een deskundige, gecontinueerd worden, waar by ik my verders in de voortdurende vriendschap myner Begunstigers aanbevele.

Amsterdam, *den* 26*sten Juny* 1812.

EVA VERSLUYS,
Weduwe GERRIT VAN KOOTEN.

---

zelve, DE SCHULDEN, Zangspel, naar het Fransch, Muzyk van *Champein*.

Woensdag den eersten July, ASSCHEPOESTER, Toover-Zangspel, naar het Fransch van *Etienne*, door den Heer *C. A. van Ray*, Muzyk van *Nicolo-Izouard*, versierd met Balletten, waarin de Heer *Bretel* en Mejufvrouw *Jenny Matrat* zullen dansen. Nooit vertoond, voorafgegaan door: DE EDELMOEDIGE DRAGONDER; Tooneelspel.

HUWELYKEN.

*** Heden zyn Getrouwd:

JOANNES ANTONIUS LUDOVICUS STOFFELS en
CHRISTINA MARIA VAN DEN BIESEN.

Amsterdam, den 29sten Juny 1812.

OVERLYDEN.

*** Den 22sten Juny 1812, is te Breukelen overleden, in den ouderdom van 64 Jaren, JEANNE GARACH, Huisvrouw van DAVID HENDRIK BRAUER.

*** Myn hartelyk geliefde Man, GYSBERT VAN DER HEY, werd my gisteren, op het onverwachtst, aan eene Zinkingziekte van weinige dagen, na eene Echtverbindtenis van 15 Jaren, in het 45ste Jaar zyns ouderdoms, door den dood ontrukt. Allen, die den Overledene gekend hebben, zullen de grootheid van myn verlies gevoelen, vooral ook in de opvoeding en zorg voor onze vyf Kinderen.

T. R. VAN LEEUWEN,
Wed. G. VAN DER HEY.

Amsterdam, den 26sten Juny 1812.

PRIX-COURANT DES FONDS PUBLICS.
(PRYS-COURANT DER EFFECTEN.)

Le 29 Juin (Junij) 1812.

FRANCE. (FRANKRYK)	Intr.	pCt.
Certific. Inscript. au grand livre chez *Ketwich* et *Voombergh c. s.* (Certific., by *Ketwich* en *Voombergh c. s.*)	5	77½ a 78¼
Actions de Banque, chez *Buys* et *Kerkhoven c. s.*) Bank-Actien, by *Buys* en *Kerkhoven c. s.*		*f* 585-1590

DETTE DE HOLLANDE. (HOLLAND.)		pCt.
Inscriptions au grand livre, et Certificats d'Inscriptions au grand livre (Inschryving op het Grootboek, en Certificaten van Inschryving op het Grootboek, diverse Administratie-kantore)	2½	12¼ a 12¾
——— idem et idem (dito en dito)	2¾	12¼ a 12¾
——— idem et idem (dito en dito)	3	14¾ a 15
——— idem et idem (dito en dito)	3½	16½ a 16¾
——— idem et idem (dito en dito)	4	18¾ a 19¼
Récépissés Emprunt volontaire 1804 (Vrywillige Negotiatie 1804)	5½	24 a 25¼
Certificat emprunt 30 mill. (Certificat 30 mill.)	7	17 a 17¼
Emprunt Volontaire de 1802 (Vrywillige Neg. 1802.)	5	23¼ a 23¾
Rentes pour 20 ans 1805 (20 jarige renten 1805)	2½	11½ a 12
Oblig. sur les domaines de Nassau (Oblig. op Nassausche domeinen)	5	23 a 23½
Actions domaines en Ost-Frise (Aandeelen domeinen in Oost-Vriesland)		*f* 640 a 660
Emprunt de 40 mill. 1807 (Negotiatie van 40 mill. 1807	—	pCt. 27¼ a 27¾
——— de 20 mill. 1809 (Idem 20 mill. 1809)	—	26¼ a 26¾
Cert. des arrérages et bons sur les domaines (Cert. van agterstallige intr. en domein bons)	4	53¼ a 54¼
Bons du Syndicat 2e serie (Syndicaat bons 2de serie)	5	98¾ a 98¾
——— ——— 4e serie (Idem 4de serie)	—	88¼ a 89¼
——— ——— 5e serie (Idem 5de serie)	—	83 a 83¼

A la charge de la ci-devant Province de HOLLANDE et WEST-FRISE. (Voormalige Provintie HOLLAND en WEST-VRIESLAND.)

Oblig. ——— 1794	5	23 a 23¼
Récép. de l'Indemnisation de Gorichem (Gorichemmer schadevergoeding)	—	23 a 23¼
Emprunt Volontaire de 1797 (Vryw. Negot. de 1797)	—	23¼ a 23¾
Rentes de 30 années tant en blanc que pourvues de documens de propriété (30 jarige renten in blanco en op naam)	—	7½ a 8½
Oblig. à la charge des ci-devant provinces d'Utrecht, Gueldre, Overyssel, Frise et Groningue (ten laste de voormalige provintien Utrecht, Gelderland, Overyssel, Vriesland en Groningen	5	23 a 23¾
——— à la charge de la ci-devant province de Zélande (ten laste de voormalige Provintie Zeeland)	2½	7½ a 8¼
Oblig. Loterie 1791 annuités de 25 années départem. de la Zélande (Lotery 1791, 25 jarige Renten, Kanton Zeeland)	6	9½ a 10

AMSTERDAM	Intr.	pCt.
Oblig. 1802, remboursables (Losbaar)	3	31¾ a 32¼
——— 1798 et 1796	3½	32 a 33
——— Trésorerie 1791 remboursables (Thes. 1791 losb.)	4 Ct. 4 B°.	36 a 37 — a —
——— de la banque 1796 remboursab. avec une prime de 10pCt. (Wisselbank 1796, losb. met premie 10pCt.)	4	— a —
——— 1805 idem idem	—	36 a 36¾
——— 1808 idem idem	—	36¾ a 37¼
PRINCE DE NASSAU. (VORST VAN NASSAU.) Oblig.	2½	11 a 12¼

EMPRUNTS. ETRANGERS. (BUITENLANDSCHE NEGOTIATIEN.)

L'AMERIQUE. (AMERIKA.)		
Certific. des dettes liquidées chez *Stadnitski* (Certific. liquidated debts, by *Stadnitski*)		*f* 1080-1090
Id. id. chez *van Staphorst* (Id. id. by *van Staphorst*)		495 a 505
Oblig. dettes liquidées avec prime chez *Staphorst* et *Hubbard* (liquidated debts met premie by *Staphorst* en *Hubbard*)	6	pCt. 168 a 170
——— idem idem Janv. 1791	—	51½ a 52
——— idem idem Sept. 1790	7½	64 a 65
——— idem idem sur des fonds de 6 et 3 pCt. d'avril 1791 (op 6 en 3 pCt. fondsen van April 1791)	5½	49 a 49½
——— idem idem Juillet 1791	—	44½ a 45¼
——— idem idem Juin et Novembre	4½	42½ a 43
Actions dans une association de fonds de 6 pCt. sous la direction de *N.* et *J.* et *R. van Staphorst* (Aand. in een assoc. van orig. 6 pCt. amerik. fondsen, onder directie van *N.* en *J.* en *R. van Staphorst* 1805.)	5½	177 a 178
Fonds Américains de 3 pCt. chez les dits (Bewyzen van 3 pCt. by dezelve)	—	47 a 48
——— ——— 6 pCt.	—	374½ a 75¼
Oblig. dettes liquidées chez *D. Crommelin* et *Fils* (liquidated debts by *D. Crommelin* en *Soonen*)	6	112 a 114
——— idem idem idem 15 Nov. 1790	7	85 a 86
——— idem chez les mêmes sur des fonds de 6 et 3 pCt. 15 Juin 1791 (Idem by idem op 6 en 3 pCt. Fondsen, 15 Juny 1791)	5½	68¼ a 69¼
Oblig. dettes différées chez les mêmes (differed debts by dezelve)	6	78½ a 79¼
——— dettes Liquidées chez *Texier*, *Angely* et *Massac* (Liquit. debts, by *Texier*, *Angely* en *Massac*)	—	68½ a 69¼
——— Idem, chez *Croese* et *Co.*	3½	65 a 66
——— Idem, ——— idem	5½	61½ a 63¼
——— Idem, ——— idem	4½	44½ a 45¼
Actions dans une société de fonds Amér., sous la dir. de *Hope* et *Co.*, *R.* et *T. de Smeth* et *W.* et *J. Willink* (Aand. deelgeving in een gemeens. bezit van orig. Amerik. fondsen, onder dir. van *Hope* en *Co.*, *R.* en *T. de Smeth* en *W.* en *J. Willink*)	5½	94½ a 95¼
——— Société de commerce, chez *Stadnitski* et *van Heukelom*, avec prime (Handel-Societeit, by *Stadnitski* en *van Heukelom*, met premie)	—	96 a 97

LA RUSSIE. - (RUSLAND.)	Int.	pCt
Oblig. chez *Hope* et *Comp.*	5	52 a 53
Certific. dettes sur la banque, chez *Croese* et *Co.* (certific. bank schulden, by *Croese* en *Co.*)	5	44 a 46
Actions emprunt de 6 pCt. chez les dits (Actien beleening by dezelven)	f	— a —

LA SUEDE. (ZWEDEN.)		pCt.
Oblig.	5	37 a 38

LE DANEMARC. (DENEMARKEN.)		
Oblig. sur les Douanes, à proportion des années remb. (Deensche Tollen, naar rato der jaren)	4	46 a 47
—— sur la Couronne (op de Kroon)		— a —
—— sur la Banque (Leen- en Wisselbank)		— a —
—— comp. Asiatique, chez *Dull* et *Fils* (Asiatische comp., by *Dull* en *Zoonen*)		56 a 57

LA PRUSSE. (PRUISSEN.)		
Oblig. chez la Veuve *Vanfelden* et *Sarrurier* (Oblig. by de Wed. *Vanfelden* en *Sarrurier*)	5	56⅛ a 57⅛
Cert. Nouvelle-marche du Brandenbourg. (Cert. Nieuwe-Mark-Brandenburg) chez *van Halmuel* et *Hagedoorn*		66¼ à 67¼

L'AUTRICHE. (OOSTENRYK.)		
Oblig. sur la Banque de Vienne, chez *Goll* et *Co.* (Weenerbank, by *Goll* en *Co.*)	5	— a —
—— idem idem idem	4½	— a —
—— idem idem idem	4	— a —
—— idem idem, chez *Osy* et *Fils* (by *Osy* en *Zoon*)	5	— a —
—— idem idem idem	4	— a —
—— Negotié à Vienne (te Weenen zelve genegotieerd)	5	12¼ a 12⅝
Certificat des dites chez Goll et Co. (Weener Certifict. by *Goll* en *Comp.*)		15⅛ a 15⅜

SAXE. (SAXEN.)		stuiv.
Oblig. du Steuer ordinair 1764 (Steuer ordinair 1764)	3	94½ a 95½
—— idem non-couvertes (onvetwinstede dito)	2	23 a 24
—— idem Kaiser Steuer	2	19½ a 20½
—— à la charge du poids de Leipsig (Leipziger Wang)	4	pCt. 80 a 83
Emprunt 1807, chez *Braunsberg* et *Comp.* (by *Braunsberg* en *Comp.*)	5	100½ a 101½

NAPLES ET SICILE. (NAPELS EN SICILIE.)		
Oblig. chez *Hope* et *Comp.* (by *Hope* en *Comp.*)	6	96 a 96½

PORTUGAL. (PORTUGAL.)		
—— avec remboursement annuel chez *Hope* et *Comp.* (met jaarl. afloss. by *Hope* en *Comp.*)	5	81½ a 82½

ESPAGNE. (SPANJE.)		
Oblig.	3½	— a —
—— Emprunt 1805 chez *Hope* et *Comp.* (Negot. 1805 by *Hope* en *Comp.*)	5½	11½ a 12
—— Idem 1807, chez les mêmes avec prime de 5pCt. (Negot. 1807 by idem met premie van 5pCt.)	—	13½ a 14

BAVIERE. (BEYEREN.)		
Oblig. payables, à Amsterdam, remboursement annuel (betaalbaar te Amsterdam, naar rato der Jaren van aflossing)	6	90 a 95

MECKLENBOURG-STRELITZ. (MECKLENBURG-STRELITZ.)		
Oblig. chez *W. König* et *Comp.* (by *W. König* en *Comp.*)	6	96½ a 97

à Amsterdam, chez J. VAN BONGA, Directeur l'Imprémerie de la Ville, Rockin, N°. 137.

COURS DES CHANGES ET ESPECES (WISSEL- EN SPECIE-COURS)

à Amsterdam le 29 Juin. (van Amsterdam, den 29 Juny.)

Madrid (Madrid)	—	96½	8	à 1½ usance.
Bilboa (Bilboa)	—	95½	8	
Cadix (Cadix)	—	—	8	
Séville (Sivilie)	—	—	8	
Lisbonne (Lisbon)	—	—	8	
Naples (Napels)	80 ⅝ per ducat del regno.			
Venise (Venetien)	—	.. soldi picoli.		
Livourne (Livorne)	94½	—		à 2 mois d'usance.
Gênes (Genua)	88½			
Paris (Parys)	55 15/16 à 56		⅛	à vue.
Paris (Parys)	55 15/16		—	à 2 usance.
Bourdeaux (Bourdeaux)	55⅛		—	à usance.
Londres (Londen)	ß		—	à 2 usance.
Londres (Londen)	ß		—	à vue.
Hambourg (Hamburg)	33 5/16		sols	à vue.
Hambourg (Hamburg)	33⅛		——	2 mois.
Breslau (Breslau)	—		——	6 semaines.
Vienne (Weenen)	2½		——	6 semaines.

ARGENT DE BANQUE 3½ pCt. (BANKGELD 3½ pCt.)		
Vieux Ducats (oude Dukaten)	f 6: —	pr. pièce
Nouveaux Ducats (nieuwe dukaten)	— 6: —	——
Ducats legers (Ligte dito)	— 49 : 10	pr. once.
Souverains (Souvrynen)	— 4 16 : 11	pr. pièce.
Pistoles d'Espagne (Spaansche pistolen)	— 43 : 10	pr. once.
Quadruple dito (dito Quadrupels)	— 38 : 18	pr. pièce.
Pistoles de France (France Pistoles)	— 45 : —	pr. once.
dite de Prusse (Pruissische dito)	— — : —	——
dito dito (dito dito)	— 9 : 18 à f 10: —	pr. pièce.
dite de Lunebourg (Lunenb. dito)	— 9 : 18 à — 10: —	——
Nouv. Louis d'or (Nieuwe louis d'or)	— 11 : 7 à — 11:8	——
Louis d'or, timbre en rayons (Zonne dito)	— 11 : 10	——
Napoléons d'or (Napoleons d'or)	— 9 : 14 à f 9:14½	——
Guinées (Guinjes)	— 12 : 8	——
Carolines (Carolines)	— 11 : 10	——
Or en lingot et Crusades (Goude baren en cruladen)	14 pCt.	
Piastres (Mexicanen)	— 2. : 10½	prs pièce.
Couronnes de France (Fransche rykad.)	— 2 : 10	——
Ecus (dito Kroonen)	— — : —	pr. marc.
Idem (dito dito)	— 2 : 16	prt pièce.
Cinq francs (Vyf francs)	— 2 : 8½	——
Ecus de Brabant (Brabands. kroonen)	— 2 : 14	——
Argent fin en lingot (Fyn zilver in bar.)	— 25 : 19 à — 25:18	pr marc.
Idem de 11 den. (dito van 11 penn. —)	— 25 : 13	——
Idem de 9 deniers et au dessous (dito van 9 penn. en daar onder)	— 25 : 8	——
Ducatons (Spaansche dukatons)	— 3 : 3	pr pièce.
Rixdalers (Holl. Rykdaalders)	— 2 : 10	——
Nouveaux dito (Nieuwe Rykd.)	3 pCt.	

PRIX DES EFFETS PUBLICS ET COURS DE CHANGE.

(PRYZEN DER BUITENLANDSCHE EFFECTEN EN WISSEL-KOURSEN)

Vienne le 23 Juin. (Weenen, den 13 Juny.)

Oblig. sur la banque à 5 pCt. (5 pCt. Bank-Obligatien)	28	pCt.
Change sur Amsterdam (Wissel op Amsterdam)	307	—

St. Petersbourg 2 Juin. (St. Petersburg, den 2 Junn.)

Change sur Amsterdam (Wisel op Amsterdam)	11	st.
—— Hambourg (—— Hamburg)	101 à 101½	—
—— Paris (—— Parys)	113 à 114	Cn

Te Amsterdam, by J. VAN BONGA, Directeurs der Stads-Drukkery, Rockin, N°. 137.